

Вакцина «4 в 1» и вакцина MMR

Информация для родителей детей возрастом **4-5 лет**

Вакцина «4 в 1»

Как называется вакцина «4 в 1»?

Вакцина «4 в 1» называется Tetravac.

Что такое вакцина «4 в 1»?

«4 в 1» – это вакцина, которая защищает организм от дифтерии, полиомиелита, столбняка и коклюша. Все перечисленные заболевания очень серьезны и могут привести к госпитализации и даже к смертельному исходу.

Заболевания, от которых защищает вакцина	Общие симптомы	Возможные осложнения
Столбняк	Болезненные мышечные спазмы	Конвульсии (судороги) Спазм жевательных мышц Смерть
Дифтерия	Боль в горле Учащенное сердцебиение	Затруднение дыхания Паралич Сердечная недостаточность Смерть
Коклюш	Раздражающий кашель, сопровожаемый судорожными шумными вдохами	Затруднение дыхания Сердечная и легочная недостаточность Смерть
Полиомиелит	Лихорадка Головная боль Рвота	Паралич Смерть

Кому можно рекомендовать вакцину «4 в 1»?

Как правило, вакцинация от указанных болезней проводится в возрасте двух, четырех и шести месяцев как часть вакцины «6 в 1».

Чтобы укрепить иммунную систему Вашего ребенка и обеспечить дополнительную защиту от этих заболеваний, рекомендуется повторить вакцинацию в возрасте 4–5 лет.

Есть ли дети, которым нельзя принимать вакцину «4 в 1»?

Вакцина «4 в 1» имеет минимальные противопоказания. Ваш ребенок не должен ее получать, если у него была тяжелая аллергическая реакция (анафилаксия) на предыдущую вакцину или на любую ее составляющую, а также в том случае, если у Вашего ребенка наблюдалась

тяжелая аллергическая реакция на такие антибиотики, как полимиксин b, стрептомицин или неомицин.

Вам следует отложить получение вакцины «4 в 1», если Ваш ребенок:

- болен и болезнь сопровождается высокой температурой.

Есть ли у вакцины «4 в 1» побочные эффекты?

У большинства детей не возникает проблем после принятия этой вакцины.

Самыми распространенными побочными эффектами являются раздражение, покраснение или отечность руки. В редких случаях отечность руки может распространяться от плеча до локтя.

Обычно она возникает в течение 2 дней после вакцинации и начинает сходить через 4–5 дней.

Для снятия этой местной реакции не нужно применять антибиотики. Вы можете дать ребенку парацетамол или ибупрофен. Ему также следует пить много жидкости. Убедитесь, что ребенок одет не слишком тепло, а одежда не натирает место инъекции.

В редких случаях у детей наблюдается высокая температура, головная боль или тошнота.

Вакцина MMR

Как называется вакцина MMR?

Вакцина MMR называется Priorix или MMRVaxPro.

Что такое вакцина MMR?

Вакцина MMR защищает Вашего ребенка от кори, эпидемического паротита (свинки) и краснухи (называемой также корь германская).

Корь, эпидемический паротит (свинка) и краснуха – это чрезвычайно опасные инфекционные вирусные заболевания.

Они распространяются путем передачи вируса от больного к тому, кто от него не защищен.

Заболевания, от которых защищает вакцина	Общие симптомы	Возможные осложнения
Корь	Лихорадка Сыпь Покраснение глаз, боль в глазах	Энцефалит (отек головного мозга) Пневмония Бронхит Воспаление среднего уха
Эпидемический паротит (свинка)	Болезненные распухшие околоушные железы и лихорадка	Менингит Глухота Болезненное опухание яичек у взрослых мужчин
Краснуха (корь германская)	Лихорадка и сыпь	Если беременная женщина заболит краснухой, для ее малыша существует угроза приобретения врожденных пороков, таких как слепота, нарушение деятельности головного мозга, глухота, проблемы с сердцем и другие серьезные осложнения

Кому необходима вакцина MMR?

4 in 1 and MMR Leaflet Junior Infants Russian

Ваш ребенок должен был получить вакцину MMR в возрасте 12 месяцев. Вторую дозу ему необходимо получить в возрасте 4–5 лет.

Две дозы вакцины MMR обеспечат Вашему ребенку максимальную защиту.

Если Ваш ребенок ранее не был привит вакциной MMR, то вторую дозу он должен получить через 1 месяц после получения первой дозы.

Есть ли дети, которым нельзя принимать вакцину MMR?

Вакцина MMR имеет минимальные противопоказания. Ваш ребенок не должен ее получать, если у него была тяжелая аллергическая реакция (анафилаксия) на предыдущую дозу вакцины MMR, на любую ее составляющую или на такие компоненты вакцины MMR, как неомидин или глютин.

Вам следует отложить получение вакцины MMR, если Ваш ребенок:

- болен и болезнь сопровождается высокой температурой
- получает большую дозу кортикостероидов
- подвергается лечению химиотерапией или рентгенотерапией
- имеет заболевания иммунной системы.

Есть ли связь между вакциной MMR и аутизмом?

Нет. Исследования показали, что между применением вакцины MMR и аутизмом нет никакой связи.

Есть ли у вакцины MMR побочные эффекты?

У большинства детей не возникает проблем после принятия этой вакцины. Побочные эффекты иногда возникают после получения второй дозы вакцины MMR. У некоторых детей в месте инъекции могут возникнуть участки повышенной чувствительности, отека или покраснения. В редких случаях через 6–10 дней после введения вакцины у детей может наблюдаться «мини-корь», сопровождаемая высыпаниями на коже и повышением температуры. На третьей неделе после вакцинации у детей может развиваться «мини-свинка» с характерной отеком в области нижней челюсти. Эти проявления не опасны для окружающих. Вакцины «4 в 1» и MMR вводятся ребенку в один день – инъекции будут сделаны в правую и левую руку.

Когда Ваш ребенок пойдет в школу, ему понадобится защита от этих 7 инфекционных заболеваний.

В младенческом возрасте Ваш ребенок уже получил вакцины от дифтерии, полиомиелита, столбняка, коклюша, кори, эпидемического паротита (свинки) и краснухи. Со временем иммунитет к этим заболеваниям снижается, поэтому для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется провести повторную вакцинацию.

Иммунная система Вашего ребенка сможет легко справиться с этими вакцинами. Ребенок получает вакцины одновременно, что гарантирует наилучшую защиту от указанных заболеваний.

Как получить эти вакцины для своего ребенка?

Вакцины предлагаются в рамках школьной программы иммунизации HSE. Перед проведением вакцинации Вы получите нужную Вам информацию, а также форму информированного согласия.

В Донеголе, Слайго и Литриме эти вакцины дает семейный врач. Если Вы проживаете в этих графствах, Вам придет письмо от HSE, в котором будет предложено в определенный срок получить вакцину у Вашего семейного врача.

Может ли ребенок получить вакцину против COVID-19 в одно время с другими вакцинами?

4 in 1 and MMR Leaflet Junior Infants Russian

В качестве меры предосторожности детям этой возрастной группы рекомендуется принимать другую вакцину через 14 дней после приема вакцины против COVID-19.

Как ребенку следует подготовиться к вакцинации?

В день вакцинации ребенок должен:
позавтракать;
надеть свободную одежду с короткими рукавами;
взять с собой в школу карту иммунизации, если это возможно.

Что случится, если мой ребенок пропустит день вакцинации?

Ваш ребенок по-прежнему может получить эти вакцины. HSE назначит дату вакцинации в клинике HSE или обратится к Вам с просьбой отвести ребенка к семейному врачу для проведения этой процедуры.

Что делать, если Вашему ребенку нужна вторая доза вакцины?

Национальный центр вакцинации HSE поведет иммунизацию Вашего ребенка.

Дополнительная информация

Если у Вас возникли вопросы о вакцинации, пожалуйста, проконсультируйтесь с членом школьной вакцинационной команды HSE, участковой медсестрой или со своим семейным врачом.

Для получения дополнительной информации об этих инфекционных заболеваниях и о вакцинах против них посетите наш веб-сайт www.immunisation.ie.

Ссылки на информационные материалы о вакцинах также приведены на веб-сайте www.hpra.ie. Выполните поиск по ключевым словам «Tetravac» (вакцина «4 в 1»), «Priorix» или «MMRVaxPro» (вакцина MMR), чтобы ознакомиться с соответствующим информационным материалом.

Форма информированного согласия на вакцинацию

Пожалуйста, прочитайте и подпишите форму информированного согласия, включенную в этот пакет документов, а затем передайте ее в школу, чтобы Ваш ребенок прошел вакцинацию вместе с другими учениками.